

Naziv studija	DVOPREDMETNI DIPLOMSKI SVEUČILIŠNI STUDIJ ENGLESKOGA JEZIKA I KNJIŽEVNOSTI (SMJER: ZNANSTVENI/ NASTAVNIČKI)			
Naziv kolegija	LEKSIKOGRAFIJA (ENN404)			
Status kolegija	OBVEZNI/IZBORNI			
Godina	I. (2017./2018.)	Semestar	2. (ljetni)	
ECTS bodovi	4			
Nastavnik	Izv. prof. dr. sc. Ivo Fabijanić			
e-mail	ivo.fabijanic@unizd.hr			
vrijeme konzultacija	PON/MON 9.00-11.00; UTO/TUE 08.00-10.00; SRI/WED 10.00-12.00			
Suradnik / asistent	- - -			
e-mail	- - -			
vrijeme konzultacija	- - -			
Mjesto izvođenja nastave	predavaonica 131 predavanje: uto. 10.00h, (131) seminar: uto. 11.00h (131)			
Oblici izvođenja nastave	predavanje, seminar, konsultacije			
Nastavno opterećenje P+S+V	1P + 1S; Pohađanje nastave:1,00; Kolokviji: 1,00; Pismeni ispit: 1,00; Seminarski rad: 1,00			
Način provjere znanja i polaganja ispita	2 kolokvija, 1 pismeni ispit			
Početak nastave	26. veljače 2018.	Završetak nastave	8. lipnja 2018.	
Kolokviji	1. termin	2. termin	3. termin	4. termin
	6. tjedan	12. tjedan	---	---
Ispitni rokovi	1. termin	2. termin	3. termin	4. termin
	19. 6. 2018. 10:00h; 131	3. 7. 2018. 10:00h; 131	4. 9. 2018. 10:00h; 131	18. 9. 2018. 10:00h; 131
Ishodi učenja (u kognitivnom i afektivnom području znanja stječu se sljedeće generičke /opće/ i stručne kompetencije)	<p>Opće/generičke kompetencije – Po završetku studija student/-ica će moći: definirati područje i osnovne karakteristike, ciljeve i zadatke leksikografije kao znanstvene discipline; znati osnovne tipove rječnika i njihove karakteristike; znati prepoznati dijelove makro i mikrostrukture rječnika.</p> <p>Stručne kompetencije – Po završetku studija student/-ica će: razlikovati makro- od mikrostrukture rječnika i prepoznavati njihove dijelove na konkretnim primjerima; interpretirati i opisati glavna obilježja perioda u povijesnom pregledu razvitka engleske leksikografije s najvažnijim predstavnicima britanske i američke leksikografske misli; na primjerima usporediti i razlikovati obilježja važnih izdanja engleske leksikografije; na primjerima rječnika interpretirati i razlikovati kvalitativna i kvantitativna obilježja rječnika i korištenih leksikografskih rješenja; kritički interpretirati obilježja različitih recentnih jednojezičnih i višejezičnih rječnika; upoznati se s vodećim mrežnim engleskim jednojezičnim rječnicima; usporedbom interpretirati i ocijeniti postignuća suvremene engleske jednojezične leksikografije i suvremene hrvatsko-engleske i englesko-hrvatske bilingvalne rječnike.</p>			
Preduvjeti za upis	završen preddiplomski studij			
Sadržaj kolegija	Kolegij daje uvid u: područje/-a unutar lingvistike u kojem leksikografija nalazi svoje teoretske temelje i praktičnu primjenu; u osnovne ciljeve i zadatke leksikografskih istraživanja (teoretskih i primijenjenih); u tipove rječnika i njihova obilježja; osnovne leksikografske probleme; dijelove i obilježja makro- i mikrostrukture rječnika; osnovna obilježja ključnih perioda u razvoju engleske leksikografske misli s njihovim glavnim predstavnicima u britanskoj i američkoj leksikografiji; u recentno stanje na području produkcije jednojezičnih i višejezičnih, općih, jezičnih i stručnih rječnika na engleskome jeziku; u usporedni pregled dostignuća engleske i hrvatske jednojezične i višejezične			

	prakse u 20. i 21. stoljeću.
Obvezna literatura	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . New York: Routledge.
Dopunska literatura	1) Hartmann, R.R.K., James, Gregory (1998) <i>Dictionary of Lexicography</i> . New York: Routledge. 2) Zykova, I. V. (2007). <i>A Practical Course in Lexicology</i> . M: Academia. 3) Landau, Sidney I. (2001) <i>Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography. 2nd Edition</i> . Cambridge: CUP. 4) Fontenelle, Thierry (ed.) (2008) <i>Practical Lexicography. A Reader</i> . Oxford: OUP. 5) <i>The Oxford History of English Lexicography. Volumes I & II</i> . edited by Cowie, A.P. Oxford: Clarendon Press. 2009. 6) <i>A Practical Guide to Lexicography</i> . edited by Piet van Sterkenburg. Amsterdam: John Benjamins Publishing Co. 2003. 7) Atkins, B.T., Rundell, M. (2008) <i>The Oxford Guide to Practical Lexicography</i> . OUP: Oxford
Internetski izvori	http://www.oed.com (Oxford English Dictionary); http://www.merriam-webster.com (Merriem-Webster Dictionary); http://www.philsoc.org.uk (The Philological Society); http://www.britannica.com (Encyclopaedia Britannica); http://www.euralex.org (European Association for Lexicography); http://ijl.oxfordjournals.org (International Journal of Lexicography); http://www.dictionariesociety.com/practical-lexicography (Dictionary Society of North America); http://www.cl2011.org.uk (Corpus Linguistics) http://www.natcorp.ox.ac.uk (British National Corpus)
Način praćenja kvalitete	Studentske ankete (Ocjena studenata PP7/OB1)
Uvjeti za dobivanje potpisa	70% nazočnosti na nastavi
Način bodovanja kolokvija/seminara/vježbi /ispita	< 59% nedovoljan 60 – 69% dovoljan 70 – 79% dobar 80 – 89% vrlo dobar 90 – 100% odličan
Način formiranja konačne ocjene	Konačna ocjena dobiva se izračunom prosjeka četiriju ocjena: ocjene seminarskoga rada, ocjena dvaju kolokvija i ocjene pismenoga ispita. Seminarski rad mora se dostaviti predmetnome nastavniku najkasnije do kraja nastave u ljetnom semestru. Kolokviji su obvezni za sve studente. Ocjena iz seminarskoga rada i ocjena pismenoga ispita <u>moraju biti pozitivne</u> , a ocjene iz kolokvija mogu biti negativne. U slučaju negativne ocjene iz kolokvija student/-ica <u>mora</u> napisati i predati esej u kojem će pokazati viši stupanj razumijevanja i usvojenosti gradiva odnosno tema i zadataka zbog kojih je/su kolokvij/-i negativno ocijenjen/-i. Esej za 1. kolokvij <u>mora</u> biti predan do termina 2. kolokvija, a esej za 2. kolokvij do kraja nastave u ljetnom semestru. Ocjena prihvaćenog eseja je konačna odnosno prolazna (dovoljan) i uzima se obzir u formiranju konačne ocjene. U slučaju opravdanoga izostanka s kolokvija, predviđena je ista obveza kao i u slučaju dobivanja negativne ocjene iz kolokvija. Neopravdani nedolazak na kolokvij/-e podrazumijeva 0 (nula) bodova.
Napomena	Izvatci iz Pravilnika o stegovnoj odgovornosti studenata Sukladno Pravilniku o stegovnoj odgovornosti studenata, Sveučilišta u Zadru (od 21.3.2011.), svi studenti podliježu stegovnoj odgovornosti i za svoje eventuale prekršaje moraju stegovno odgovarati. Stegovnim prekršajem smatraju se: 1. prepisivanje i/ili uporaba nedozvoljenih pomagala pri provjerama znanja, 2. lažno predstavljanje pri provjeri nazočenja nastavi, 3. neprimjereno ponašanje prema nastavnicima, suradnicima, drugim studentima,

	<p>kao i ostalom osoblju Sveučilišta, 4. neprihvatljiva ponašanja u prostorijama Sveučilišta i na drugim mjestima gdje se izvodi nastava (učestali interni razgovori za vrijeme nastave, intoksikacija alkoholom ili drugim sredstvima, nepoštivanje odluke o zabrani pušenja i slično) (Članak 3. Stegovni prekršaji); Za počinjene stegovne prekršaje studentima se mogu izreći: 1. Opomena, 2. zabrana polaganja ispita i/ili pohađanja određenih oblika nastave do kraja prvog sljedećeg semestra, 3. Opomena pred isključenje sa studija, 4. Trajno isključenje sa studija/Sveučilišta. Stegovne mjere navedene pod točkama 3. i 4. Mogu se izreći samo za osobito teške stegovne prekršaje iz članka 3. Pravilnika. Ukoliko student počini više stegovnih prekršaja za koje se vodi jedan stegovni postupak, ne izriče se stegovna mjera za svaki pojedini prekršaj, već se izriče jedinstvena stegovna mjera (Članak 4. Stegovne mjere).</p>
--	---

Nastavne teme-predavanja			
Red. br.	Datum	Naslov	Literatura
1.	1. tjedan	Introduction to Lexicography: origin of English words; What is lexicography, What is a dictionary?; Classification/typology of dictionaries; What is in a dictionary?; Evaluation of a dictionary; Main problems in lexicography; Macro- and microstructure	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . pp. 10-20; 21-30. Landau, Sidney I. (2001) <i>Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography</i> . pp. 6-42. Zykova, I. V. (2007) <i>A Practical Course in Lexicology</i> . pp. 187-189.; 189-191.
2.	2. tjedan	The beginnings of dictionary making in English; 'Hard words'; Completeness; 'Ascertaining and fixing' the language;	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . pp. 31-42.
3.	3. tjedan	Samuel Johnson; The Plan of an English Dictionary; The Philological Society;	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . pp. 42-46; 47-51. Landau, Sidney I. (2001) <i>Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography</i> . pp. 56-60. Fontenelle, Thierry(ed.)(2008) <i>Practical Lexicography.A Reader</i> . pp.19-30.
4.	4. tjedan	The New English Dictionary; James Murray; Oxford English Dictionary; The contents of Oxford English Dictionary	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . pp. 51-60. Landau, Sidney I. (2001) <i>Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography</i> . pp. 77-84.
5.	5. tjedan	Noah Webster; 'Dictionary wars'; Webster's Third New International Dictionaries; Revision	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . pp. 61-66. Landau, Sidney I. (2001) <i>Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography</i> . pp. 69-74; 85-90., 118-127.
6.	6. tjedan	Preliminary Test I	-
7.	7. tjedan	Collegiate dictionaries; Learner's dictionaries; Electronic dictionaries;	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . pp. 67-73.
8.	8. tjedan	Users and uses of dictionaries; Accessibility; Learners;	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . pp. 74-85; 129-144. Landau, Sidney I. (2001) <i>Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography</i> . pp. 217-272.
9.	9. tjedan	Meaning and definition in dictionaries; the senses of individual words	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . pp. 86-100. Landau, Sidney I. (2001) <i>Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography</i> . pp. 153-216.
10.	10. tjedan	Microstructure: Spelling; Pronunciation; Inflection; Word class	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . pp. 101-108. Landau, Sidney I. (2001) <i>Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography</i> . pp. 98-127.
11.	11. tjedan	Microstructure: Usage: dialect, formality, slang, effect, history, Topic or field, disputed usage,	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . pp. 108-116.
12.	12. tjedan	Preliminary Test II	-
13.	13. tjedan	Etymology: interpreting etymologies, original English, latinate	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography:</i>

		loans	<i>An Introduction</i> . pp. 117—128. Landau, Sidney I. (2001) <i>Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography</i> . pp. 127-134.
14.	14.tjedan	Dictionaries for learners; learner's decoding and encoding needs; Croatian bilingual and multilingual 20th century lexicography	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . pp. 128-144.
15.	15.tjedan	Revision and preparations for the Final test	-

Seminari			
Red. br.	Datum	Naslov	Literatura
1.	1.tjedan	Introduction to lexicography; classification/typology of dictionaries	Jackson, Howard (2002) <i>Lexicography: An Introduction</i> . Landau, Sidney I. (2001) <i>Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography</i> . Fontenelle, Thierry(ed.)(2008) <i>Practical Lexicography.A Reader</i> . Zykova, I. V. (2007) <i>A Practical Course in Lexicology</i> .
2.	2.tjedan	Presentation of entries in different English linguistic dictionaries	
3.	3.tjedan	Longman Language Activator	
4.	4.tjedan	Oxford English Dictionary; The contents of Oxford English Dictionary	
5.	5.tjedan	Webster's dictionary	
6.	6.tjedan	Preliminary Test I	
7.	7.tjedan	Etymological dictionaries	
8.	8.tjedan	Oxford Advanced Learner's Dictionary	
9.	9.tjedan	Microstructure: Spelling; Pronunciation; Inflection; Word class;	
10.	10.tjedan	Microstructure: Labels;	
11.	11. tjedan	Microstructure: Usage: dialect, formality, slang, effect, history, Topic or field, disputed usage,	
12.	12.tjedan	Preliminary Test II	
13.	13.tjedan	Etymology	
14.	14.tjedan	Specific dictionaries: contactological dictionaries	
15.	15.tjedan	Revision and preparations for the Final test	

Nastavnik: Izv. prof. dr. sc. Ivo Fabijanić